

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 77 (1990)
Heft: 3: "Hot spots"

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

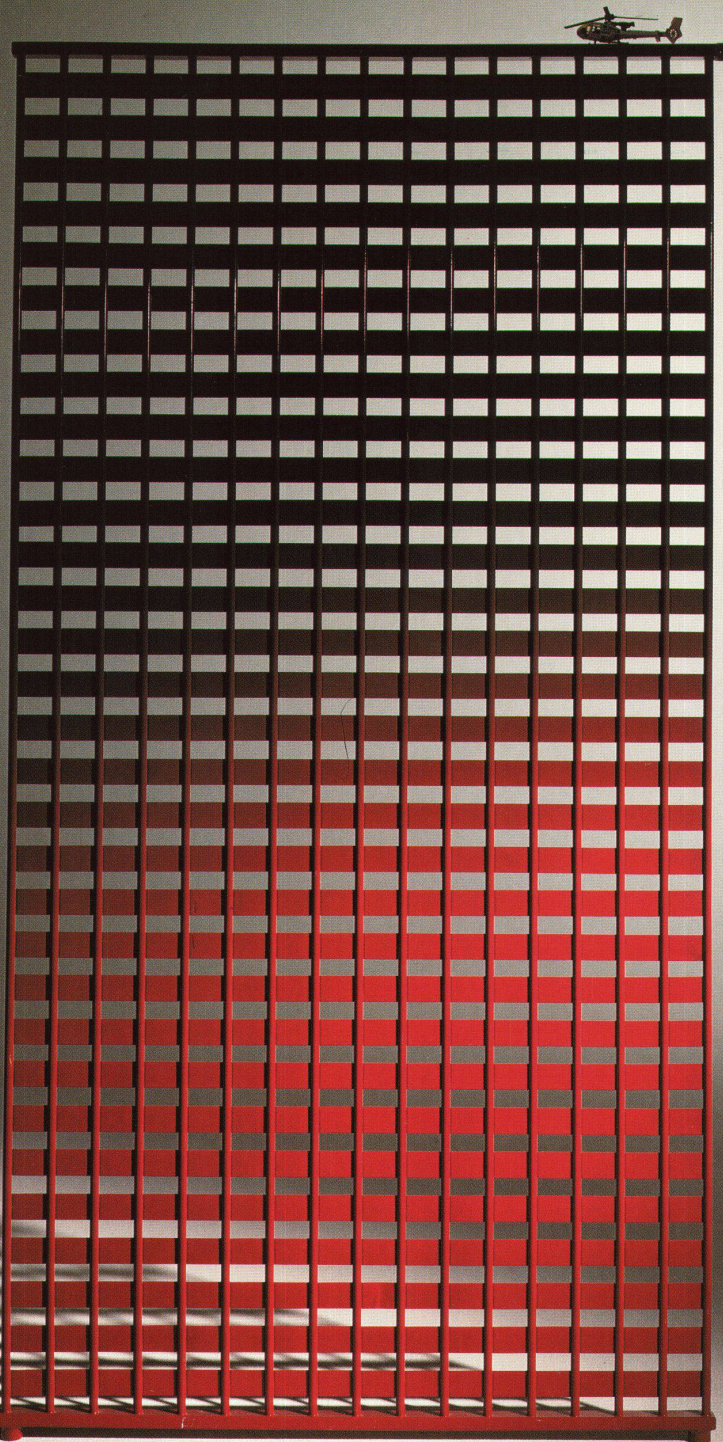
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Runtal®

Das reaktionsschnellste Heizsystem.
Eine Einheit mit Design –
vom Heizkörper bis zum Heizkessel



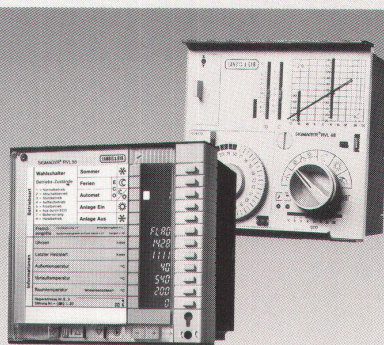
die neue Dimension

RUNTAL-Werk AG
9500 Wil
Tel. 073 23 44 44
Fax 073 23 71 25

Ein Unternehmen der Zehnder Holding AG

Warum freuen Sie sich so über die SIGMAGYR®-Bedienung?

«Weil ich auch
den Fach-Männern
einfache Bedien-
konzepte «gönne».



Ihre Kurzinformation:

Das neue SIGMAGYR Heizungsreglersortiment umfasst:

SIGMAGYR® RVL 55 – die digitale Heizungsregler-, Optimier- und Steuerzentrale mit der neuen, exklusiven «à la carte»-Bedienung für eine bedienerfreundliche Digitaltechnik.

SIGMAGYR® RVL 46 – der digitale Heizungsregler mit der analogen Bedienung und patentierter Heizkurve.

SIGMAGYR® RVP 30 – der vielseitige Heizungsregler mit analogem oder digitalem Raumgerät.

SIGMAGYR-Bedienkonzepte machen deutlich: Die Zukunft der modernen Heizungsregler ist geregelt.

Wir informieren Sie gerne.

An der **HILSA**
Halle 4, Stand 442

Seit 50 Jahren führend in Building Control

Landis & Gyr
Building Control (Schweiz) AG
Steuer-, Leit- und Regeltechnik HLK
6312 STEINHAUSEN, Sennweidstr. 47
Tel. 042-44 81 44, Fax 042-44 82 30

Verkaufsbüros in:
Bellinzona 092-25 12 65, **Epalinges** (VD) 021-784 44 22,
Châtelaine (GE) 022-796 90 70, **Chur** 081-22 12 14,
Ostermundigen (BE) 031-51 67 67, **Reinach** (BL) 061-711 48 48,
Reussbühl (LU) 041-50 55 05, **Seuzach**/Winterthur 052-53 33 23,
Sion 027-31 46 05, **St-Blaise** (NE) 036-33 43 53,
St.Gallen 071-22 64 22, **Zürich** 01-202 21 66

LANDIS & GYR

Leute vom Bau: Gelb spart Geld.

Sparsam und behaglich leben, das sind keine Gegensätze. Die gelbe Isolation von ISOVER lässt die Kälte draussen und die Heizwärme drinnen. Damit sparen Sie bis 50% Energie.



Die gelbe Isolation.

ISOVER SA, Chemin de Mornex 3, Case postale 655, 1001 Lausanne.
ISOVER AG, Obere Ey, Postfach, 4657 Dulliken.
ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, Postfach 376, 8155 Niederhasli.

Neu:
EGROPLUS
 Eine erfreuliche Prognose:
 Nie mehr
 siedendheisse
 oder eiskalte
 Überraschungen.



EGRO-Plus der 2-Hebelmischer mit dem das Baden und Duschen zum reinsten Vergnügen wird. Eine gelungene Einheit von Form, Funktion, Komfort und Sicherheit.

Das angewandte Sicherheitsprinzip – getrennte Einstellung von Temperatur und Wassermenge – verhindert siedendheisse oder eiskalte Überraschungen. Ein Plus-Punkt für Kleinkinder und ältere Personen!

Beim EGRO-Plus 2-Hebelmischer stimmt einfach glattweg alles: Das neue attraktive Design, die raffinierte Technik und die erprobte CH-Qualität, die Langlebigkeit und Servicefreundlichkeit.

Und weil es noch genauso viel auch über den 1-Hebelmischer EGRO-Plus (für Küche und Lavabo), die attraktiven Materialvarianten und modernen Farbkombinationen zu sagen gibt, sollten Sie unseren Prospekt verlangen. Weil Ihnen dann die Wahl noch leichter fällt. Bestimmt.

EGRO AG
 Metallwarenfabrik
 CH-5443 Niederrohrdorf
 Telefon 056/96 01 01

EGRO

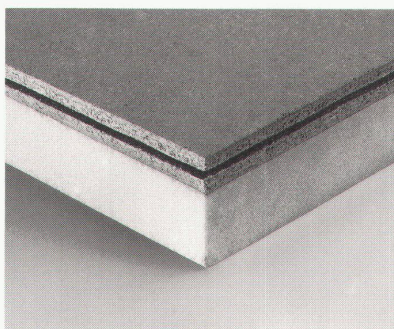
EGROPLUS

Schönheit, Komfort, Sicherheit.



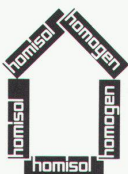
Allgemeine Tendenz: Temperatur steigend. HOMISOL bringt energiesparenden Wärmeschutz.

Die Wärmeisolation spielt beim Bauen und Renovieren eine immer wichtigere Rolle. Da stellen HOMISOL-Dämmelemente die ideale Lösung dar: bei Böden, Wänden und Warmdächern. Sie verhindern unnötigen Wärmeverlust und senken die Heizkosten – in Wohnhäusern, Industrie- und Verwaltungsbauten und in öffentlichen Gebäuden. Die Elemente sind handlich, leicht zu verarbeiten und beliebig veredelbar: mit Bodenbelag, Tapete oder Anstrich.



HOMISOL-Dämmelemente bestehen aus einer Spanplatte und einer Isolationsschicht aus Polyurethan oder Glaswolle. Die HOMOGEN-Deckplatten sind in den Qualitäten STANDARD, ISO V100 (Feuchteschutz) oder IG V100 (Brandschutz) erhältlich. Die Nut- und Feder-Verbindung sorgt immer für fugendichte Flächen.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über den Einsatz von HOMISOL. Rufen Sie uns an.



**HOMISOL, die
Spanisolerplatte
mit dem hohen
Isoliervermögen**



Bois Homogène SA
1890 St-Maurice
Telefon 025/65 17 71
Telex 456 140 boho ch

Sulky Der Stuhl der sitzt.



PERFEKT IM DESIGN. PERFEKT IN DER TECHNIK. SULKY VON SITAG.

IM FACHHANDEL UND DEN SITAG SHOWROOMS IN: 9466 SENNWALD, TEL. 085-7 61 63 /
4127 BIRSFELDEN, TEL. 061-311 62 90 / 9001 ST. GALLEN, TEL. 071-22 92 92 / 8004 ZÜRICH,
TEL. 01-242 67 00 / 1023 CRISSIER/LAUSANNE, TÉL. 021-634 00 66 / 1201 GENÈVE,
TÉL. 022-45 50 55 / A-6850 DORNBIRN, TEL. 055 72-31 396

DOKUMENTIEREN SIE MICH ZUM THEMA SULKY VON SITAG.

NAME: _____ Werk

ADRESSE: _____

COUPON BITTE EINSENDEN AN: SITAG AG, 9466 SENNWALD





Waschwasser.

Immer mehr Hausfrauen empfehlen Uno für die Buntwäsche bis 40°. Denn jetzt ist Farbe



angesagt. Wie schön, daß die Uno-Armaturen

so harmonisch in Farbe und Form zusammenpassen. Und auch zu LOGO – dem neuen Ausstattungsprogramm

hansgrohe
PRODUKTE VOLLER IDEEN

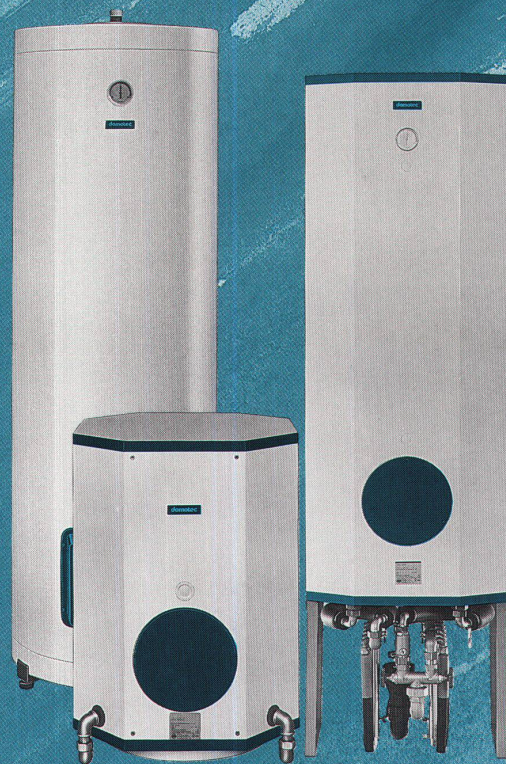
von Hansgrohe. Super auch die Uno-Qualität: Echte Farben, perfekte Mischer-Technik, kalkabweisende Braussen und kinderleichte Bedienbarkeit. Mehr über die phantastischen Hansgrohe Mischer und Braussen sagt Ihnen Ihr Sanitär-Installateur, sehen Sie beim Fachgroßhändler oder schickt Ihnen Hansgrohe, Postf. 1145, 7622 Schiltach.

WIR LASSEN WARMES WASSER SPRUDELN.

HILSA
HALLE 3, STAND 309

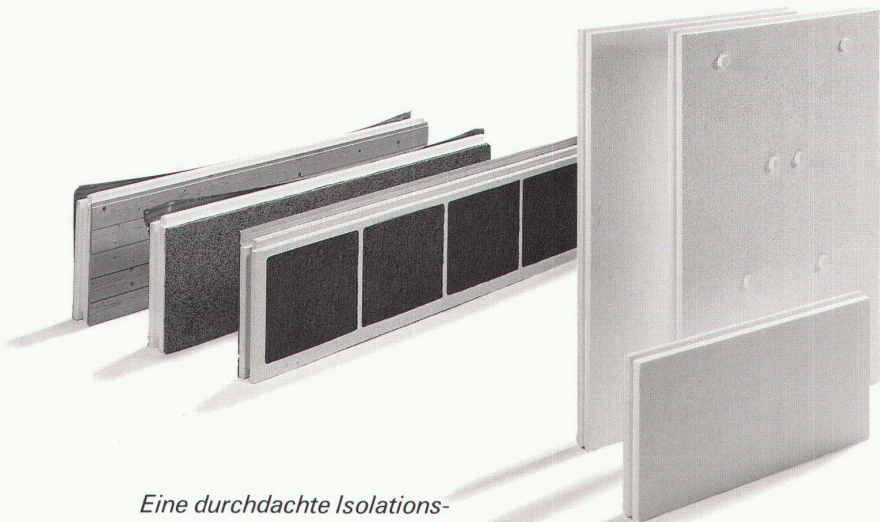
Domotec AG
Wassererwärmer
4663 Aarburg
Telefon 062 41 46 33
Fax 062 41 57 56

Domotec SA
Chauffe-eau
1029 Villars-Ste-Croix
Téléphone 021 635 13 23
Fax 021 635 13 24



domotec

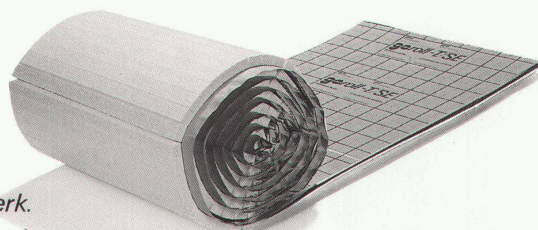
**Wassererwärmer mit dem Plus.
Vielfalt. Beratung. Service.**

gonon-**Isolationsunterdach
das Sichere!****goduo****die
Wasserunempfindliche!****geroll-T/SE****die Rationelle!***Eine durchdachte Isolations-
lösung für das Steildach.*

Eine breite Typenpalette und darauf abgestimmtes Zubehör gibt Ihnen die Sicherheit, unterschiedlichste Steildächer fachgerecht auszuführen. Hervorragende k-Werte und die zuverlässige Winddichtigkeit sind weitere Pluspunkte dieses Systems.

Die Isolationsplatte

für das Zweischalenmauerwerk. Diese Platte zeichnet sich durch hohe Isolationswerte aus. Wasser und Frost können ihr nichts anhaben. Die hohe Elastizität bewirkt eine hervorragende Luftschallisolation. Die Druckfestigkeit garantiert hohe Dimensionsstabilität.

*Die Trittschallisulationsrolle
für die Wärmedämmung von
Unterlagsböden.*

Mit der Rolle erzielen Sie eine schnelle und saubere Verlegung. Die hervorragenden Materialeigenschaften garantieren sehr gute Trittschall- und Luftschallisationswerte.

Ja. Senden Sie mir Unterlagen über **gonon**-Produkte, die sich seit Jahren bestens bewährt haben.

	goduo	geroll-T/SE	gonon- Isolationsunterdach
Prospekt	☐	☐	☐
Muster	☐	☐	☐
EMPA-Test	☐	☐	☐
Absender:	Name _____		
	Strasse _____		
	PLZ/Ort _____		
	Telefon _____		

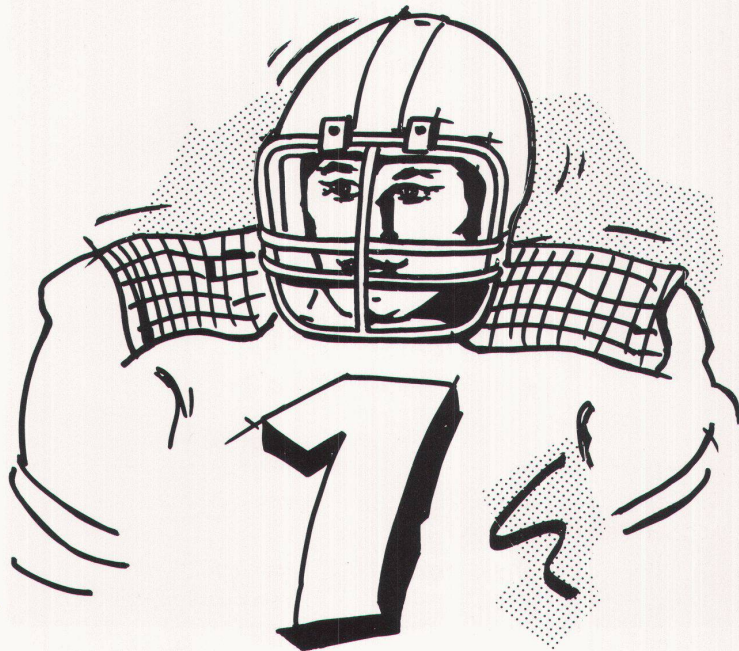


**LANGZEIT
ISOLATION**

gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleithelm SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25
Telex 897 102 gono ch

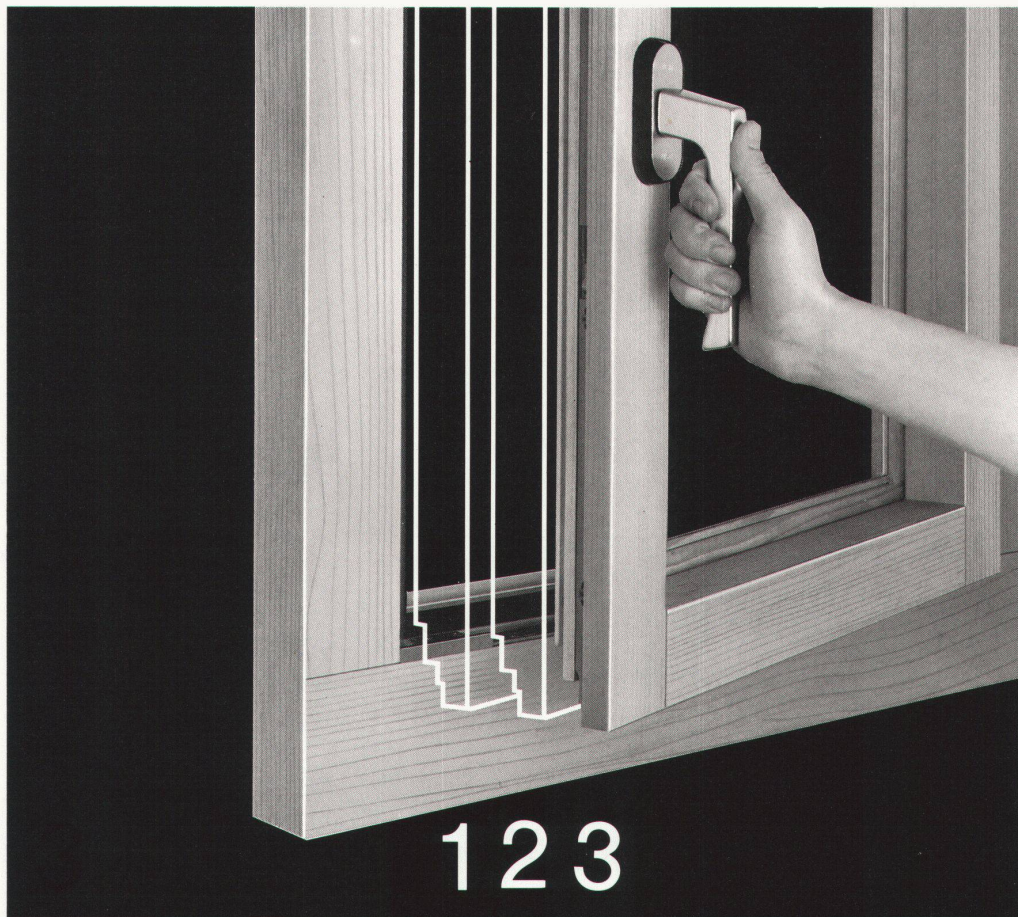
*Sie wissen, dass
Ihre Isolation auch noch
nach vielen Jahren
erstklassig sein muss?*



*Mit ~~genen~~ gehen Sie auf
Nummer Sicher!*

**Der neue Euroferm Verschluss Vento:
Öffnen – wohldosiert lüften – schliessen.
Und das alles in einem Griff.**

Patent ang.



Euroferm Vento

**Euroferm Vento, der
Fensterverschluss mit drei
gesicherten und arretierten
Öffnungsstellungen für
gezieltes Lüften mit Dreh-,
Klapp- und Kippflügeln.**

USM SCHÄRER

USM U. Schärer Söhne AG
Fensterverschlüsse
CH-3110 Münsingen
Telefon 031 92 56 56
Telex 911633 usm ch
Telefax 031 92 05 03

Lüftungskomfort – ein Thema für
jeden Planer und Bauherrn, bei
Neubauprojekten genauso wie bei
Renovationen.

Die Vento-Dokumentation vermittelt
alles Wissenswerte bezüglich
Komfort, Sicherheit und Anwen-
dungsbereich.

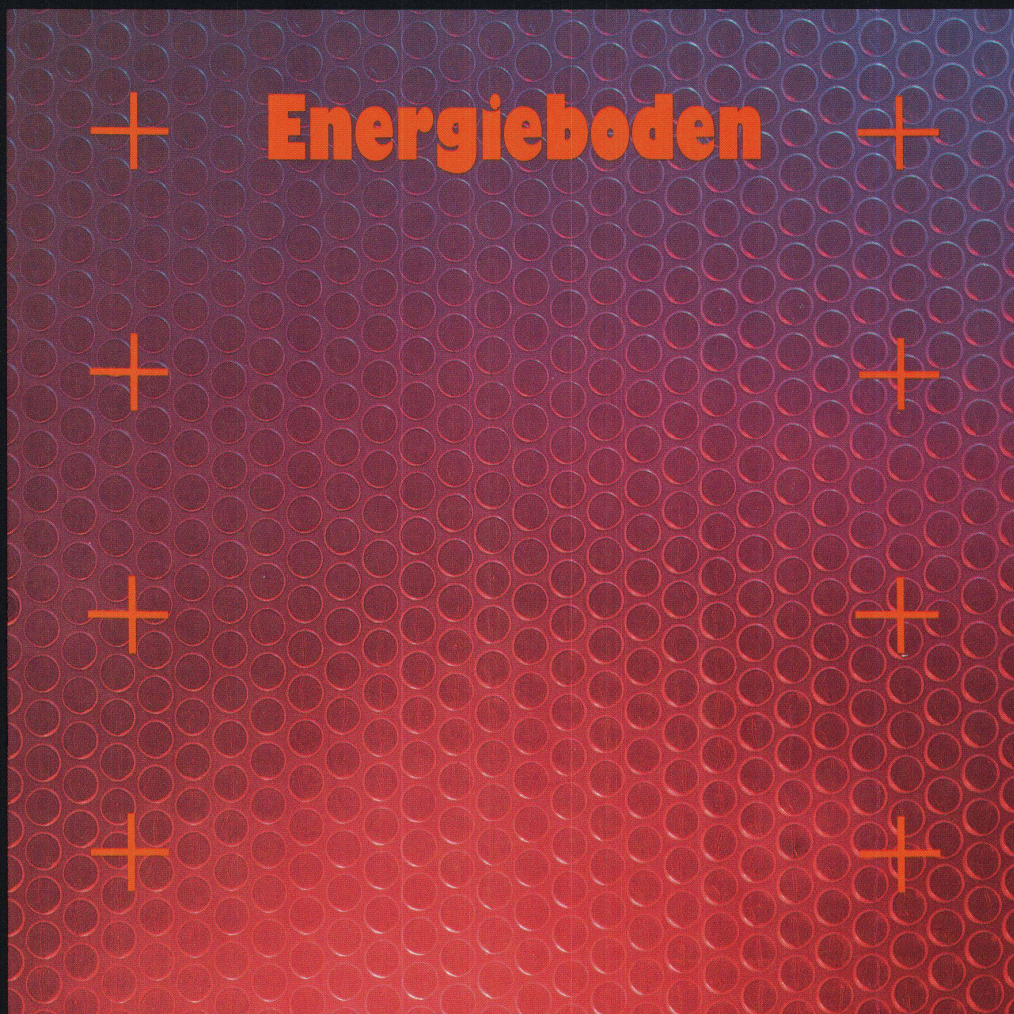
Senden Sie mir bitte Ihre Dokumentation und den
Bezugsquellennachweis von Fensterherstellern in
meiner Region, die Euroferm Vento einbauen.

Name:
Strasse:
PLZ/Ort:



für sparsame Wärme

la chaleur économique



Die High-Tech- Wärmedämmplatte von de Le panneau d'isolation thermique High-Tech



Caloflex AG
Geissbühlstrasse 4
8604 Volketswil

Tel. 01/945 20 40
Fax 01/945 26 51
Tx 828 475 TEWO

Pully
Av. C. Ramuz
1009 Pully/VD
Tél. 021/28 94 96
Fax 021/29 74 60

Melano
6818 Melano/TI
Tel. 091/48 20 45
Fax 091/48 13 04

- ☐ Bitte senden Sie mir mehr Informationen über den Energieboden.
- ☐ Ich möchte Informationen zur Verhinderung von Wärmediebstahl bei Wärmezählern.
- ☐ Ich möchte Vorschläge zur Erfüllung von behördlichen Dämmvorschriften bei Decken über Kalträumen.
- ☐ Ich möchte alle EMPA Wärme- und Trittschall-Atteste über den Energieboden.
- ☐ Ich möchte eine persönliche Beratung, bitte rufen Sie mich an.

- ☐ *S.v.p. envoyez-moi des informations supplémentaires sur le plancher d'énergie.*
- ☐ *Je désire des informations sur les moyens d'empêcher le vol de chaleur par des compteurs de chaleur.*
- ☐ *Je désire des propositions pour l'isolation des planchers au-dessus des pièces non chauffées selon les prescriptions en vigueur.*
- ☐ *Je désire toutes les attestations EMPA sur les valeurs thermiques et phoniques du plancher d'énergie.*
- ☐ *Je désire être conseillé(e) personnellement. Veuillez me téléphoner.*

HILSA Halle 2, Stand 217

Name: *Nom:* _____

Firma: *Maison:* _____

Adresse: *Adresse:* _____

Telefon: *Téléphone:* _____



GANTNER
dachmeister
Unterdach geschuppt

GANTNER
standard
Unterdach geschuppt

GANTNER
compact
Unterdach fugendicht
mit Isorooft

GANTNER
natura
Bodenplatte formaldehydfrei,
mit Nut und Feder

**Eines
ist immer
das Richtige**

**Isolation ist Vertrauenssache!
Nutzen Sie unsere langjährige
Erfahrung.**

Coupon:

Ja, senden Sie mir
unverbindlich Unterlagen über

- ☐ Unterdach + Isolation
- ☐ Estrichboden + Isolation

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Coupon senden an:
HANS GANTNER
Isolier-Systeme
8888 Heiligkreuz-Mels

WBW

Steildächer und Estrichböden mit natürlichen Werkstoffen zu dämmen, ist seit jeher unsere Spezialität. Die Element-Systeme schützen vor Kälte, Hitze und Lärm. Die Isolation ist nicht brennbar. Für Planer, Handwerker und Bauherr bieten die Systeme viele Vorteile. Stellen Sie daher ruhig Ihre Ansprüche:

- keine Wärmebrücken
- kraftschlüssige Verbindung nach SIA-Norm 238
- jeder gewünschte k-Wert
- für alle Steildächer und Estrichböden
- schalldämmend, feuerbeständig
- kurze Montagezeit; sofort begehbar

Für eine objektbezogene Beratung — auch bei Detailfragen vor Ort — stehen unsere Spezialisten zur Verfügung.

Sicher müssen Sie noch mehr wissen. Verlangen Sie unverbindlich detaillierte Unterlagen mit dem Coupon oder rufen Sie uns gleich an: 085 2 24 41

«Natürlich»
HANS GANTNER

HANS GANTNER, Isolier-Systeme
8888 Heiligkreuz-Mels
Tel. 085 2 24 41 FAX 2 82 59

Wir treiben Dächer auf die Spitze!

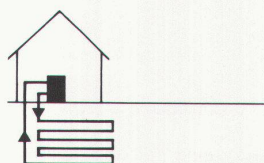
HILSA 90
Halle 3, Stand 308



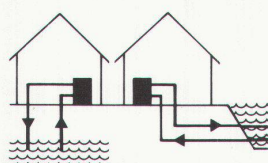
Unserer Luft zuliebe SAURER-WÄRMEPUMPEN



Mit vertikalen Erdsonden wird die geothermische Wärme aus dem Erdinneren genutzt. Die bis zu 120 m tiefen Sonden profitieren von der konstanten Erdtemperatur von 8–10°C.



Mit horizontal verlegten Erdkollektoren wird die Sonnenwärme der obersten Erdschicht genutzt. Die Erdkollektoren werden in einer Tiefe von 1,50 m verlegt.



Bei vorhandenem Grund- oder Oberflächenwasser wird in einem Kreislauf dem Wasser Wärme entzogen. Pro Kubikmeter Wasser ca. 20 000 kJ (5000 kcal) Nutzwärme.



Unabhängig von Erde und Wasser wird die Wärme der Luft genutzt. Dabei wird der Umgebungsluft auf kleinstem Raum selbst bei Aussen-temperaturen bis minus 13°C Wärme entzogen.



Mit unserer Warmwasser-Wärmepumpe sparen Sie 70% elektrische Energie. Sie braucht nur 30% zur Wärmeerzeugung, den Rest entzieht sie der Umgebungsluft. SAURER hat mit diesem Produkt ein Spitzenresultat bei der «Stiftung Warentest» erreicht.

Umweltfreundlich heizen und Warmwasser mit SAURER-WÄRMEPUMPEN. $\frac{2}{3}$ der Energie stammen aus der Erde, der Luft oder dem Wasser. SAURER liefert komplette Heizsysteme ohne Verwendung fossiler Brennstoffe. Ihr und unser aktiver Beitrag zur Verbesserung unserer strapazierten Luft. SAURER WÄRMEPUMPEN sind mit einer Energieweiche und integrierter Steuerung anschlussfertig für Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser und Überbauungen konzipiert.

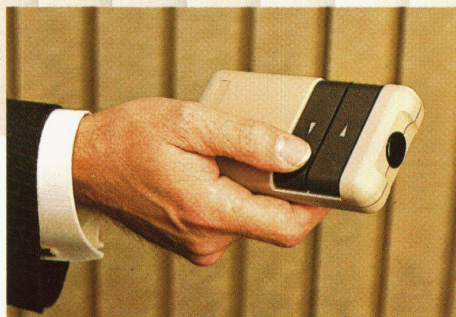
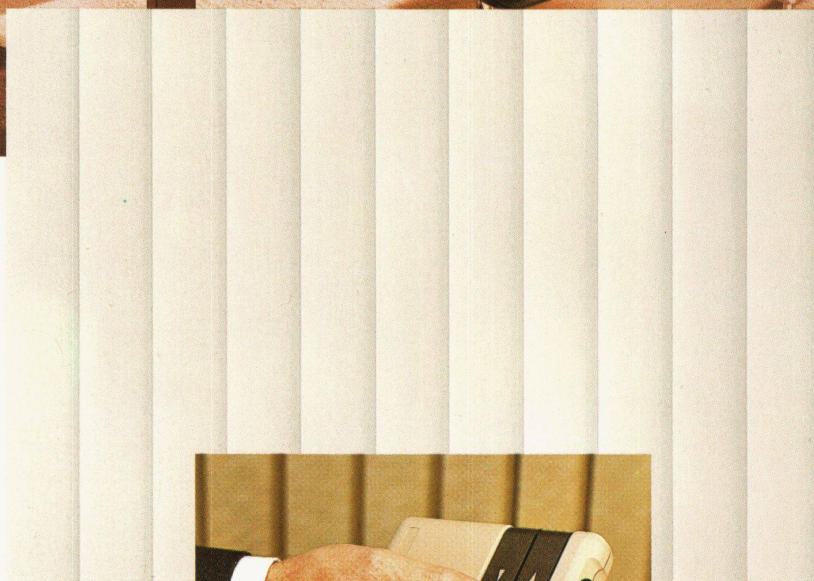
Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation mit technischen Daten und Referenzobjekten. Unsere Ingenieure stehen Ihnen gerne beratend zur Verfügung.

SAURER 

für eine umweltgerechte Zukunft

THERMOTECHNIK

CH-9320 Arbon Tel. 071-46 9111 Fax 071-46 13 35



**MHZ-UNI-SOL
ELEKTRA-LAMELLENVORHÄNGE
MIT IR-FERNSTEUERUNG
DIE VOLLENDETE TECHNIK.**

MHZ-HACHTEL + CO. AG
EICHSTRASSE 10
8107 BUCHS
TELEFON 01/844 04 44



Der Name, den Fax- und Kopiergeräte mit Stolz tragen

Der Name LANIER steht für ein Unternehmen der Bürokommunikation, das in jeder Beziehung Massstäbe setzt. Durch technische Qualität ebenso wie durch überzeugende Beratungs- und Dienstleistungen.

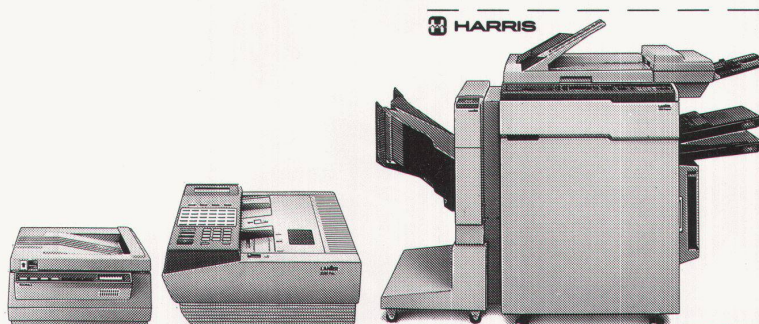
Vielleicht haben Sie noch nicht von LANIER gehört, aber Sie kennen uns bestimmt. Denn LANIER ist der neue Name für ein führendes internationales Unternehmen, das bislang Harris/3M hiess.

LANIER ist heute Europas grösster unabhängiger Anbieter von Fax- und Kopiergeräten. Geräte, die unseren Namen tragen, erfüllen alles, was anspruchsvolle Anwender von moderner Bürokommunikation erwarten: Kopierqualität, Produktivität, Bedienungskomfort, überragendes Preis-/Leistungsverhältnis und Service auf höchstem Niveau.

Kurz: Wir orientieren uns konsequent an Ihren Wünschen. Mit einer lückenlosen Palette perfekter Geräte für die Bürokommunikation. Wenn es also darum geht, das Beste zu wählen, wissen Sie dafür den richtigen Namen:

Harris/3M heisst neu

LANIER
Business systems worldwide



Bitte informieren Sie mich über:

☐ Laser Printer ☐ Telefax ☐ Kopiersysteme

Name WBW 10.3.90

Firma _____

Adresse _____

Telefon _____

Bitte ausfüllen und einsenden an:

LANIER (Schweiz) AG

Loostrasse 17

8803 Rüschlikon

Tel.: 01/724.24.25 - Fax: 01/724.09.50

Laser Printer - Telefax - Kopiersysteme

**Hell, freundlich, formschön:
die neuen Unterstände
für Velos und Motos!**

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt
Unterstände mit Acrylglasverkleidung.

velopa

VELOPA AG 8045 ZÜRICH
BINZSTRASSE 9
TEL. 01 463 85 95
FAX 01 463 70 07

**löst
Parkierprobleme!**





Deckenstrahlplatten ZBN

Ein energiefreundliches Heizsystem, vor allem für Grossräume wie z.B.

Werkstätten, Fabriken,
Sport-, Lager- und Ausstellungshallen,
Garagen, Einstellräume.

Geeignet sowohl für Neubauten als
auch für die Sanierung von Heizungsanlagen
in bestehenden Gebäuden.

Besondere Vorteile:

Gleichmässige Wärmeverteilung, keine Zugerscheinungen, kein Staubtransport, kein Lärm.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt
und die technischen Unterlagen.

Gebrüder Zehnder AG

5722 Gränichen

Telefon 064 33 51 51

zehnder

Ein Unternehmen der Zehnder Holding AG



ARCO – der zeitlose Klassiker...

Mod. S-10 Design: Hans Zaugg



Sie können zwischen 11 verschiedenen Lederfarben auswählen. Die Gestellfarben sind verchromt und in jeder RAL-Farbe erhältlich.
Im gleichen Programm Freischwinger sowie Holzstühle.

Erhältlich im Möbel- und Bürofachgeschäft.

Kontaktadresse:

ARCO

C. Arquint Loostrasse 13 CH-6430 Schwyz
Telefon 043/21 41 53 Fax 043/21 60 46



Kreativität in Form und Farbe

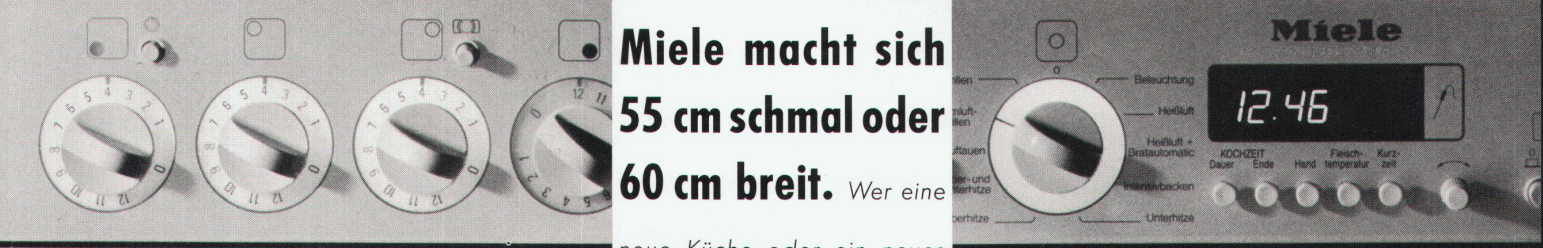
Informationen erhalten Sie bei
Ihrem Fachhändler oder bei den
Zentrallägern:

F. Bender AG
8038 Zürich · Tel. (01) 4 88 60 60

Christen Beschläge AG
3001 Bern · Tel. (031) 40 18 40

Pro Interieur AG
5035 Unterentfelden
Tel. (064) 43 41 41

HEWI



Miele macht sich 55 cm schmal oder 60 cm breit.

Wer eine neue Küche oder ein neues Küchengerät einbaut, soll sich nach den Wünschen richten, nicht nach den Normen: Miele. Deshalb sind alle Einbaugeräte von Miele entweder 55 cm schmal oder 60 cm breit. Aber für Miele sollten Sie sich in jedem Fall entscheiden. Das wäre ein weiser, zukunftsgerichteter Entschluss. Diese Einbaugeräte sind technisch wegweisend, einfach zu montieren und äusserst servicefreundlich. Wer sich dafür entscheidet, wählt lebenslange Qualität – in jeder Breite.

Coupon einsenden an:

Miele AG, Limmatstrasse 4,
8957 Spreitenbach

☐ Bitte senden Sie mir Ihre Unterlagen für Einbaugeräte.

Name: _____ WBW

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Miele

Die Entscheidung fürs Leben

**Zumtobel bringt
das Licht
für eine neue
Sehkultur.**

Wir leben in einer Welt, in der das Sehen die Priorität der Sinne besetzt. Licht ist Leben und erst Lichtkultur schafft Raumkultur. Licht mit diesem Anspruch hat einen Namen: Artlite von Zumtobel. Artlite ist neu und orientiert sich am Design, an der Ästhetik einer Raumbeleuchtung. Artlite setzt Objekte ins Licht und ist gleichzeitig Lichtobjekt. Im Zusammenspiel mit Teclite, dem

Programm für technische Innenbeleuchtung, eröffnen sich neue Perspektiven: Sehkultur für alle Anwendungsbereiche. Darüber sollten wir einmal sprechen. In Zürich, Paris, Brüssel, New York, Wien, Frankfurt, London oder Mailand.

ZUMTOBEL 
ÜBERLEGENE
LICHTTECHNIK

MIT TAGESLICHT AKZENTE SETZEN.

Hell gegen Dunkel, Transparenz gegen Masse, Strukturen gegen Einförmigkeit – setzen Sie Akzente: Das Gestalten mit Tageslicht ist kreativer Freiraum für Architekten und Städtebauer. Wir sind die Spezialisten für Tageslicht-Technik, für Lichtkuppeln und Lichtbänder. Wir beraten Sie kompetent und realisieren Ihre Ideen: Vordächer, Gehwege, Passarellen, Arkaden, Warte- und Einstellhallen, Lichthöfe. Rufen Sie an. Unsere Planungsunterlagen sind gratis.



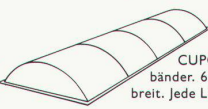
SCHERRER



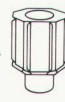
Transparente Überdachungen in vielen Formen und Farben.



CUPOLUX-Lichtkuppeln. 41 Grössen. Auch mit Rauch- und Wärmeabzug.



CUPOLUX-Lichtbänder. 65–325 cm breit. Jede Länge.



Aspirateur: robuster, statischer Entlüfter. 1a Cheminée-Hut.

Jakob Scherrer Söhne AG
Bau- und Apparatespenglerei
Allmendstrasse 7 8059 Zürich 2
Telefon 01 202 79 80 Telex 817 810
Telefax 01 202 79 90

print
high pressure laminates

hpl

print
high pressure laminates

hpl

print
high pressure laminates

hpl

ABET LAMINATI...

...IMMER EINEN SCHRITT VORAUS!



Die extravaganten «SERIGRAFIA DESIGN»

von Ettore Sottsass sind endlich da!

ABET AG · Oberfeld 9 · 6037 Root · Tel. 041/91 25 35 · Fax 041/91 35 13

hpl

print
high pressure laminates

hpl

print
high pressure laminates

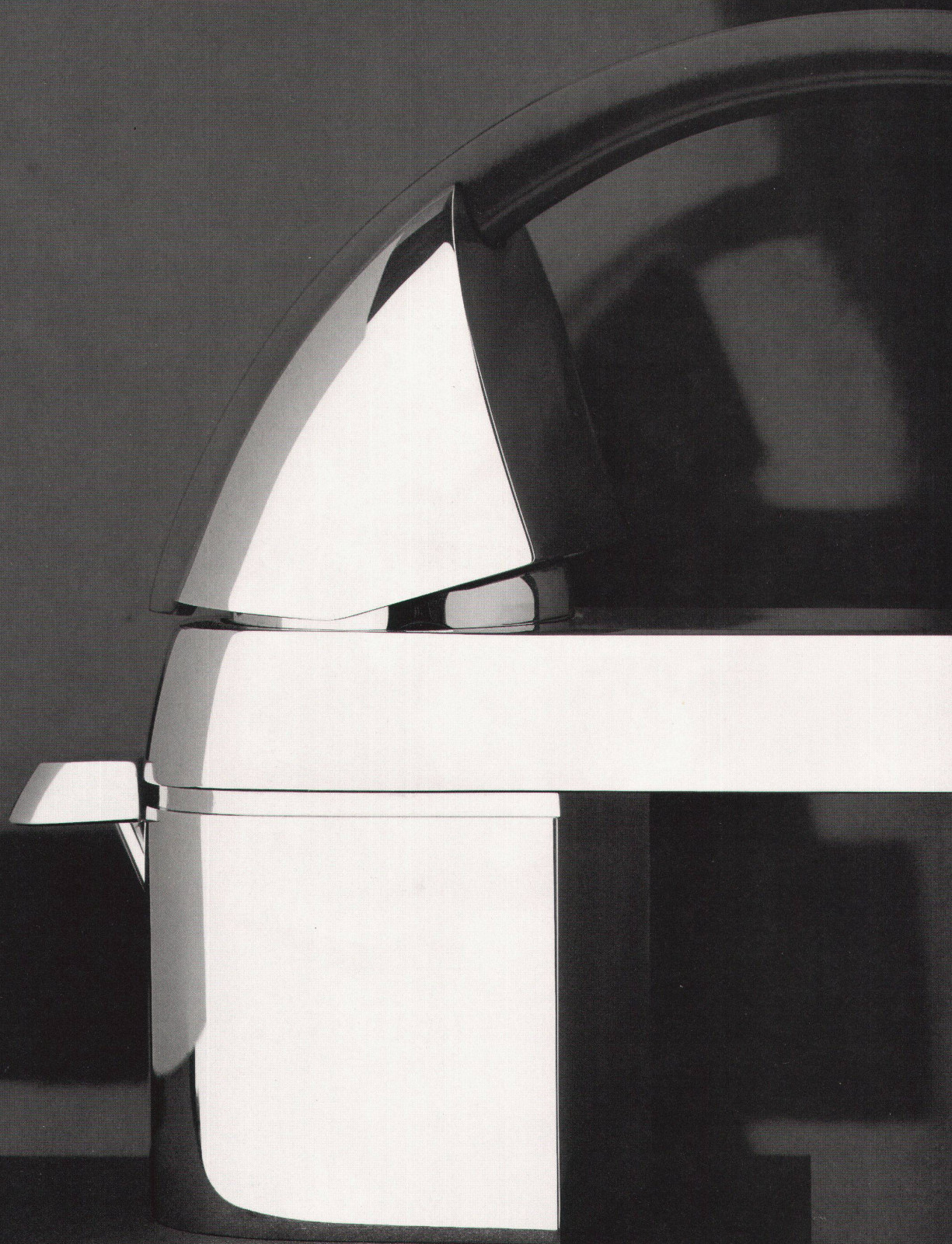
hpl

print
high pressure laminates

print
high pressure laminates
hpl
print
high pressure laminates
hpl
print
high pressure laminates
hpl
print
high pressure laminates
hpl
print
high pressure laminates
hpl

E
D
I
T
I
O
N

Design: Dieter Sieger





F I N O

Der Kreis ist Grundlage. Sein spannungsreiches Verhältnis zur Geraden wird in der Edition Fino von Dornbracht neu interpretiert: ästhetische Geometrie in optimaler Funktion, dabei unverwechselbar gestaltet für die individuellen Design-Akzente im Bad. Armaturen und Accessoires, konsequent bis ins Design-Detail füreinander bestimmt.



DORNBRACHT

...schöner kann Wasser nicht fließen

Sadorex AG, Letziweg 9, CH-4663 Aarburg,
Tel.: 0 62/41 40 70, Telefax: 0 62/41 46 25

Saglan

Die natürliche Isolation aus
feiner Glaswolle
für bessere Resultate

SAGER

SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch
Telefon 064-5418 81
Telex 981303

- unbrennbar
- feuchtigkeitsunempfindlich
- leicht
- elastisch



Saglan ist ein Schweizer Qualitätsprodukt,
hergestellt aus Quarzsand



Sikaplan® für Dächer – weltweit.

Mit dem Sika Qualitätsversprechen. UV-beständig. Witterungsstabil. Langlebig.

Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen beweisen ihre Qualität. Sie übertreffen die Anforderungen nach SIA und DIN. Zum Beispiel bezüglich dynamischer Bewitterung, thermischer Alterung, Hagelschlag und aggressiver Atmosphäre. Neutrale Tests der EMPA bestätigen die Untersuchungsergebnisse der SIKAForschungslabors. Fordern Sie

unsere Dokumentation mit allen Resultaten an.

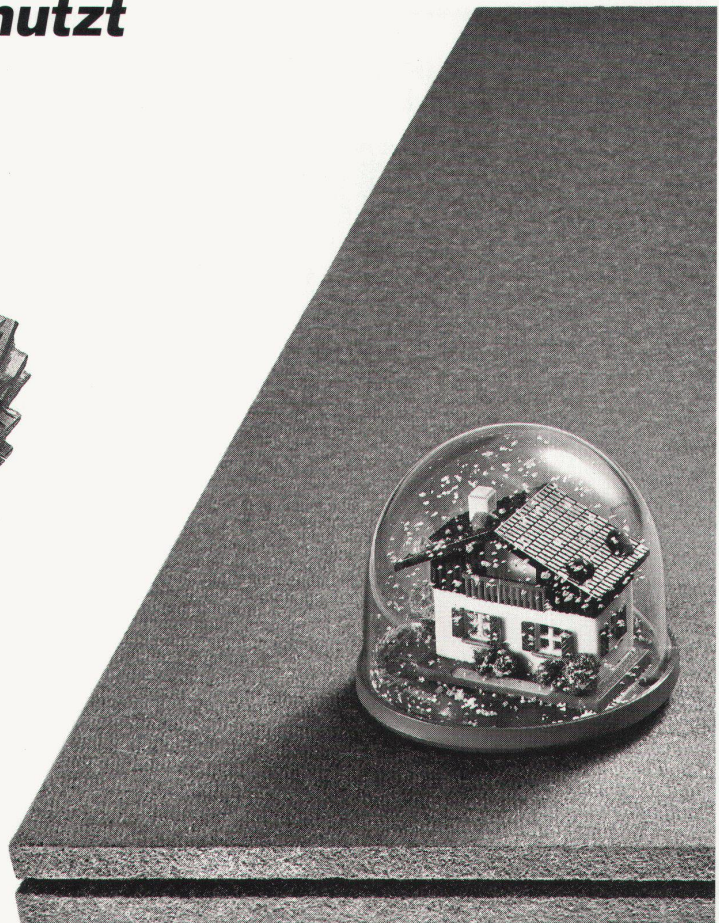
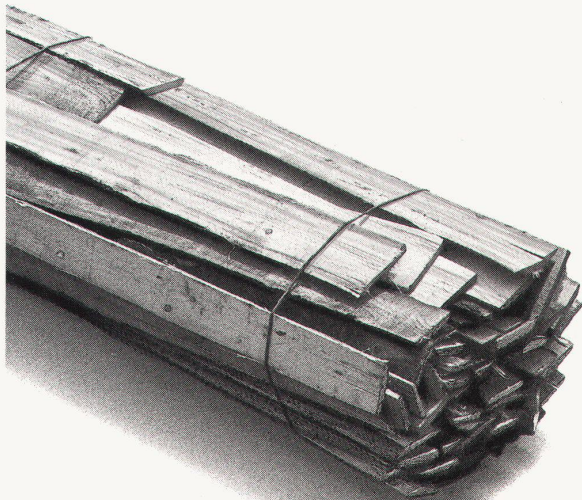
Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen sind das Produkt jahrzehntelanger Forschung und Entwicklung und haben sich seit mehr als 20 Jahren im praktischen Einsatz in allen Klimazonen der Welt bewährt. Sikaplan®, ein neuer Qualitätsmassstab für Kunststoff-Dachbahnen.



Flexible Waterproofing

Sika AG, Tüffenwies 16–22, CH-8048 Zürich,
Telefon 01/436 44 04, Telefax 432 33 62

Restholz restlos genutzt



**z.B. für
Unterdächer**

Denn die Vorteile von Holz und Platten liegen unter Dach verborgen.

Vom Unterdach hängt es wesentlich ab, ob eine Steildachkonstruktion die gestellten Anforderungen erfüllt. Deshalb machen wir seit Jahren beste Unterdachplatten: Platten aus dem Restholz einheimischer Wälder – harte, poröse und dämmstarke. Für Kalt- und Warmdachkonstruktionen. Als wirksamer Schutz gegen Staub, Wind und sommerliche Wärmeübertragung.

PAVAROOF ist die gelbe, spezielle Platte für überlappende Unterdächer (SIA-Empfehlung 164/1, Klimabereich 1). Wasserabweisend, trittsicher, handlich und rationell. ISOROOF – Platten und Zubehör – das komplette System, das keine Hinterlüftung braucht: feuchtegeschützt, fugengeschlossen und diffusionsfähig.

Holzfaserplatten von Pavatex sind durch und durch aus natürlichem Holz. Das ideale, weil zeitgemässe Baumaterial: umweltgerecht, wirtschaftlich und bewährt. Für biologisch richtiges Bauen und Wohnen. Es lohnt sich, die Platten und ihre Möglichkeiten im Detail zu kennen. Verlangen Sie unsere Unterlagen. Oder eine persönliche Beratung.

Tel. 042-36 55 66. Pavatex schafft's!



pavatex®

Pavatex AG, 6330 Cham

Holz in Bestform.

Einfach voraus: Die Wärmepumpen- Systeme Carrier und Hemair von Hoval.

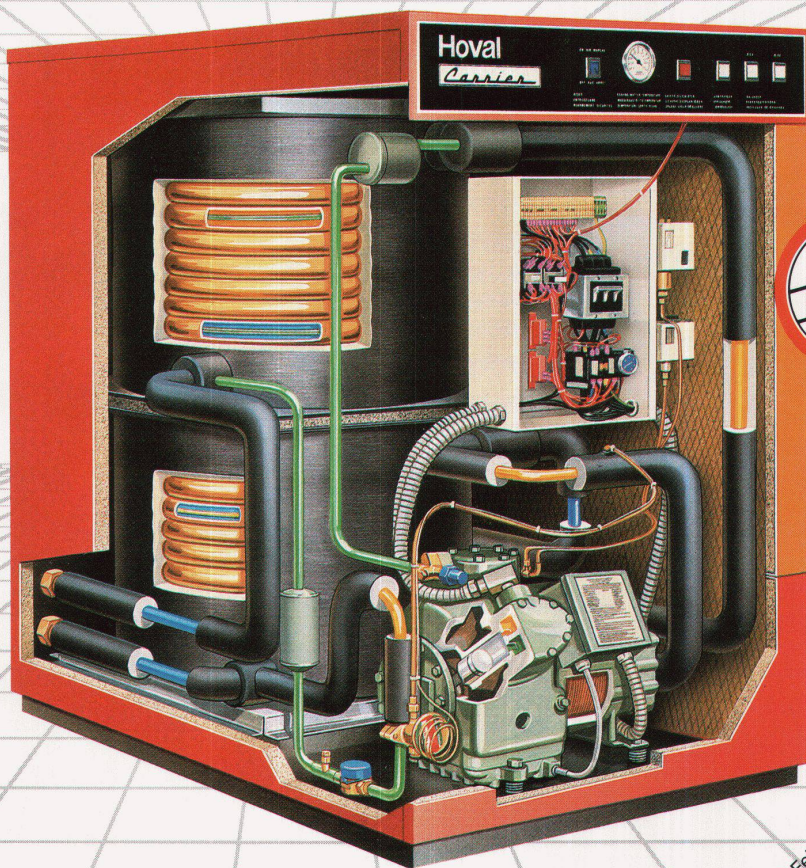
HILSA 90

Besuchen Sie unseren
Stand 105 · Halle 1

Carrier-, Hemair- und Hoval-Wärmepumpen nutzen die im Wasser, der Erde und in der Luft gespeicherte Wärme und verbrauchen deshalb viel weniger Endenergie als konventionelle Heizkessel. Bei den Wärmepumpen von Hoval mit Mikroprozessorsteuerung beträgt die Energieeinsparung übers Jahr volle 65%.

Hinter den wirtschaftlichen Hoval-Wärmepumpen-Systemen stehen 15 Jahre Erfahrung in Technik und Service. Dies ist Ihre Garantie für Zuverlässigkeit, Betriebssicherheit und eine lange Lebensdauer.

Hoval Herzog AG
8706 Feldmeilen
Telefon 01/925 61 11
Regionalbüros und Service-
Zentren in Reinach/BL,
Bern, Lausanne und
Lugano.



Hoval Carrier

Verantwortung
für Energie und Umwelt.

Für Klimatisierung
Nr. 1 in der Welt.

Senden Sie mir bitte Ihre ausführlichen Wärmepumpen-Unterlagen.
Name/Firma
Strasse/Nr.
PLZ/Ort
Einsenden an: Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen
www

*Lichtspiegel von Schneider –
Eleganz und Komfort für jedes Bad.*



S Schneider
Ideen rund ums Bad

W. SCHNEIDER + CO. AG METALLWARENFABRIK, CH-8135 LANGNAU-ZÜRICH, TEL. 01/713 39 31, FAX 01/713 34 11, TELEX 82 67 48 WSCL CH

Montagefertig und abholbereit: Tobello-Norm-Heizwände und Konvektoren.

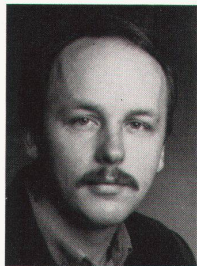


Tobler's Hilsa-Stand:
Halle 1, Stand 115
3.-7. April, Zürich-Oerlikon

TOBLER

Heiz- und Sanitärsysteme

Sehr geehrte Architektin Sehr geehrter Architekt



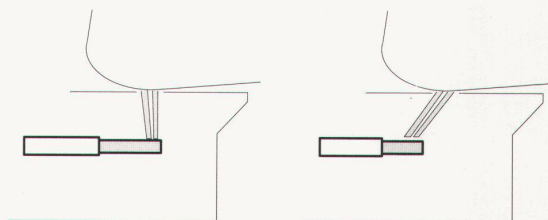
Peter Maurer

Ihr Erfolg hängt nicht nur damit zusammen, wieviel Sie wissen, sondern auch, wieviel Sie davon weitergeben. Und so ist das Vertrauen, das Ihre Bauherrschaft in Sie setzt, weitgehend davon bestimmt, ob diese das Gefühl hat, dass ihre Bedürfnisse von Ihnen wahrgenommen werden. Vertrauen geniessen ist demnach nicht nur eine Frage des Wissens sondern auch eine Frage des Willens.

Wenn Ihr Urteil bezüglich der Produkt- und Benutzerqualität eines Dusch-WC gefragt ist, können Sie entweder behaupten, das eine sei besser oder das andere sei zierlicher. Oder Sie können argumentieren. Das heisst, auch diejenigen Merkmale behandeln, die erst auf den zweiten Blick - also *nach* dem Erwerb - erkennbar werden.

Den Closomat-Vorteil Nr. 1, *den satten Duschstrahl dank grosser Düsenöffnungen und serienmässig eingebauter Pumpe* kennen Sie bestimmt.

Kennen Sie zum Beispiel auch den Closomat - Vorteil Nr. 7, *den senkrechten Duschstrahl*? Und wissen Sie auch, was passieren kann, wenn dieser Duschstrahl nicht



senkrecht wie auf der linken Skizze, sondern schräg nach vorne fliesst, wie auf der Zeichnung rechts?

Ganz einfach, er würde wahrscheinlich Stuhlreste nach vorne spülen. Beim Mann hätte dies keine gesundheitliche Auswirkung. Bei weiblichen Benützern jedoch könnte der vaginalbereich verschmutzt oder gar infiziert werden.

Falls Sie noch mehr echte Informationen wünschen, fordern Sie doch die komplette Closomat-Dokumentation an. Oder besuchen Sie unser dreistündiges Info-Seminar. Über die Termine informiert Sie gerne unser Sekretariat, Telefon 01 - 391 60 18.

Ihr Peter Maurer

closomat®



– weltweit die Nummer eins –

Closomat AG, Rietholzstrasse 4, CH-8125 Zollikerberg, Telefon 01/391 60 18
Ein Unternehmen der Maurer-Gruppe